



International Show Jumping

CSI5*, CSI2*, CSIYH1*
14–16 June 2019
Austria



PROGRAMME



PERFECTION

CONTENTS

Vorwort Gaston Glock Foreword Gaston Glock	4
Grußwort Welcome	6
Riders Lounge Riders Lounge	8
Public Lounge/Cooking Lounge Public Lounge/Cooking Lounge	9
Das Programm am Freitag Friday's programme	10
Das Programm am Samstag Saturday's programme	12
Das Programm am Sonntag Sunday's programme	14
Special DJ Nights Special DJ Nights	16
Moderatoren Presenters	17
Cocktailbar Cocktail bar	18
Best pizza in town Best pizza in town	19
Foto- und Videoservice Photo and video service	20
Shuttle Service Shuttle service	21
Das Turniergelände The competition site	22
Wellness Lounge Wellness Lounge	24
Styling Lounge Styling Lounge	25
Kids Lounge & Pony Riding Kids Lounge & Pony Riding	26
Cinema Lounge Cinema Lounge	27
Shooting Lounge Shooting Lounge	28
Dog Lounge & Dog Wellness Dog Lounge & Dog Wellness	29
Cigar Lounge Cigar Lounge	30
Herbal Lounge Herbal Lounge	31
Shisha Lounge Shisha Lounge	32
GLOCK SHOP GLOCK SHOP	33
Turnierteilnehmer Competitors	34
Turnierorganisation Event organisation	37
Regeln im Springsport The rules of show jumping	38
Stars im GHPC Rückblick Stars previously at the GHPC	40
Charity „Die Pfotenretter“ Charity “Die Pfotenretter”	42



Gaston Glock mit GF Kathrin Glock und Hengst GLOCK's Ziesto.
Gaston Glock with Managing Director Kathrin Glock and stallion GLOCK's Ziesto.

Verehrte Freunde des Pferdesports, liebe Aktive und Gäste!

Ich freue mich, Sie im GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER zu begrüßen. Dieses besondere Reitsportzentrum im Süden Kärntens habe ich für meine Frau Kathrin erschaffen und ihr im Jahr 2010 die Verantwortung für die internationale Positionierung des GHPC Austria und Netherlands übergeben.

Mit unseren CSI5*-Turnieren sind wir in der obersten Liga des internationalen Springsports angelangt. Das Team rund um meine Gattin und Geschäftsführerin Kathrin Glock hat auch diesmal wieder alles darangesetzt, allerbeste Rahmenbedingungen für die Aktiven, ihre Pferde und auch für alle Zuschauer zu schaffen.

Freuen Sie sich auf ein glanzvolles Turnierwochenende mit sportlichen Höchstleistungen der weltbesten Springreiter und ihrer Pferde. Allen Reitern viel Erfolg und den Besuchern ein unvergessliches Turnierwochenende im GHPC!

Ihr Gaston Glock

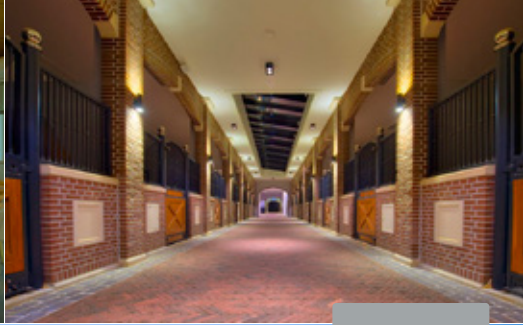
Dear equestrian sports fans, competitors and spectators,

It is a great pleasure for me to welcome you to the GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER. I created this special equestrian sports centre in the south of Carinthia for my wife, Kathrin, and, in 2010, I entrusted her with responsibility for the international positioning of GHPC Austria and Netherlands.

With our CSI5* tournaments we have joined the top league of international show jumping. The team supporting my wife and managing director, Kathrin Glock, has once again taken all possible measures to create the best framework for the competitors, their horses and all the spectators.

You can look forward to a superb event with top performances from the world's best show jumpers and their horses. I wish all the competitors every success and the visitors an unforgettable weekend at the GHPC.

Yours truly, Gaston Glock





Team GLOCK Netherlands – Edward Gal, Nicole Werner, GLOCK's Johnson TN, Hans Peter Minderhoud, Gerco Schröder

Liebe Kollegen und Besucher!

Mit dem GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER hat Familie Gaston und Kathrin Glock den perfekten Rahmen für internationale und hochkarätige Reitsportturniere geschaffen und es erfüllt uns – als Team GLOCK – mit großem Stolz, ein besonderer Teil dieser Familie sein zu dürfen. Die gesamte sportliche Umsetzung vor Ort sowie die Liebe zum Detail in der Gestaltung der „Horses & Stars“-Turniere spiegelt die weltweit bekannte und geschätzte GLOCK Perfection wider. Wir freuen uns jedes Mal, wenn wir „daheim“ an den Start gehen dürfen, und sehen gemeinsam mit der Weltelite des Reitsports einem unvergesslichen Event der Extraklasse im GHPC Austria entgegen.

Mit sportlichen Grüßen, Team GLOCK!

Dear colleagues and visitors,

Gaston and Kathrin Glock have created the perfect setting for top-class international equestrian tournaments with the GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER and, as Team GLOCK, it fills us with great pride to be a special part of this family. The entire organisation of the sporting activities on site and the attention to detail in organising the 'Horses & Stars' tournaments reflect that world-renowned GLOCK Perfection. We always look forward to participating in these events 'at home' and eagerly await another unforgettable, top-class event together with the world's equestrian elite at the GHPC Austria.

All the best, Team GLOCK!



Welcome to the RIDERS LOUNGE

Die Riders Lounge – eine Gourmetklasse für sich

Das Gourmet Entertainment von Starkoch Alfons Schuhbeck wird in edler und exklusiver Weise alle Reiter und Besucher begeistern. Vom genussvollen Frühstück bis zum „Late Night Snack“ für die Nachtschwärmer.

The Riders Lounge – a gourmet class of its own

The gourmet entertainment provided by star chef Alfons Schuhbeck will exclusively and elegantly enthral riders and visitors – from a delightful breakfast to late night snacks for night owls.



RIDERS
LOUNGE



FR–SA: 9–24
SO: 9–19



Alfons Schuhbeck in der PUBLIC LOUNGE

Er ist Deutschlands bekanntester Fernsehkoch und Autor von über 20 Koch- und Rezeptbüchern. Erleben Sie die einmalige Showküche von Alfons Schuhbeck an drei Tagen in der Public Lounge.

S C H U H B E C K [®]

Alfons Schuhbeck in the Public Lounge

He is Germany's best-known TV chef and author of over 20 cookery and recipe books. Experience Alfons Schuhbeck's unique show-cooking for three days in the Public Lounge.



PUBLIC
LOUNGE



FR–SA: 7–22
SO: 7–19



COOKING
LOUNGE

Alfons Schuhbeck kocht
live in der Public Lounge



FR–SA: 11 / 14 / 17
SO: 11 / 14

PROGRAMM AM FREITAG

Friday's programme

FF



8.45 Begrüßung | Welcome
Moderation: Dorian Steidl

9.00 Bewerb 1 | Competition 1
CSI2* GLOCK's 2* Tour 135 cm € 5.500,-

11.00 Bewerb 4 | Competition 4
CSI5* GLOCK's Opening Competition 145 cm € 10.000,-

13.45 Bewerb 10 | Competition 10
CSIYH1* GLOCK's Youngster Tour 135/140 cm € 2.000,-

16:30 Bewerb 5 | Competition 5
CSI5* GLOCK's Perfection Tour 150 cm € 62.000,-



20.00 **SHOW HIGHLIGHT**
Galaabend in der Riders Lounge
Moderation: Christian Clerici

23.00 **CSI Welcome Party**
Special DJ Night mit DJ Demir Cesar

Änderungen der Beginnzeiten sind der Turnierleitung vorbehalten.
Changes of start times may be made by the tournament management.

R

CSI Welcome Party

Riders Lounge

PROGRAMM AM SAMSTAG

Saturday's programme

SA



8.45 Begrüßung | Welcome
Moderation: Dorian Steidl

9.00 Bewerb 6 | Competition 6
CSI5* GLOCK's Perfection Tour 145 cm € 10.000,-

11.15 Bewerb 2 | Competition 2
CSI2* GLOCK's 2* Tour 140 cm € 10.500,-

14.15 Bewerb 7 | Competition 7
CSI5* Gaston GLOCK's Championat 155 cm € 94.000,-

15.00  **AUTOGRAPH SESSION**
DIETER BOHLEN 
PUBLIC LOUNGE

17.30 Bewerb 11 | Competition 11
CSIYH1* GLOCK's Youngster Tour 135/140 cm € 3.000,-



20.00 **SHOW HIGHLIGHT**
Galaabend in der Riders Lounge
Moderation: Christian Clerici

23.00 DJ Night

Änderungen der Beginnzeiten sind der Turnierleitung vorbehalten.
Changes of start times may be made by the tournament management.

Saturday Night Fever

Riders Lounge

PROGRAMM AM SONNTAG

Sunday's programme

SO



7.45

Begrüßung | Welcome
Moderation: Dorian Steidl

8.00

Bewerb 8 | Competition 8
CSI5* GLOCK's Perfection Tour

150 cm

€ 25.000,-

10.00

Bewerb 3 | Competition 3
CSI2* GLOCK's 2* Grand Prix

145 cm

€ 26.000,-

12.15

Bewerb 12 | Competition 12
CSIYH1* GLOCK's Youngster Tour Final

140/145 cm

€ 5.000,-

14.30

Bewerb 9 | Competition 9
CSI5* GLOCK's 5* Grand Prix

160 cm

€ 344.000,-

DAS GROSSE FINALE

The great final

Voraussichtlicher Start: 14.30 Uhr
Planned start: 2.30pm

Änderungen der Beginnzeiten sind der Turnierleitung vorbehalten.
Changes of start times may be made by the tournament management.



Turnierhöhepunkt am Sonntag

Internationale Top-Reiter kämpfen im Finalbewerb der GLOCK's 5* Tour um ein Preisgeld von € 344.000. Hochspannung garantiert!

Event highlight on Sunday

International top riders will be competing in the final competition of the GLOCK's 5* Tour for € 344,000 of prize money – excitement guaranteed!



SPECIAL DJ NIGHTS



SPECIAL
DJ NIGHTS

Riders Lounge



FR, SA: AB 23



Double dose of Austrian
CHARM

Österreichischer Charme im Doppelpack

Wie schon bei den vergangenen Turnieren werden die beiden sympathischen Moderatoren Christian Clerici und Dorian Steidl auch diesmal wieder durchs Programm führen. Genießen Sie exzellente Unterhaltung und charmante Moderation im GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER.

As at previous tournaments, the popular presenters Christian Clerici and Dorian Steidl will once again guide you through the programme. Enjoy the excellent show and their entertaining commentary at the GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER.

COCKTAIL BAR

lock

Best Innovator 2019
Stephan Hinz

Riders Lounge

Flüssige Geschmacksexplosionen

In unserer 5-Sterne-Bar kreiert der deutsche „Best Innovator 2019“ Stephan Hinz mit Leidenschaft und hochwertigen Materialien außergewöhnliche Cocktails. Ob Klassiker oder Ausgefallenes, der vielfach ausgezeichnete Barexperte erfüllt Ihre Wünsche mit Perfektion und Passion.

Liquid taste explosions

The German "Best Innovator 2019" Stephan Hinz, will create exceptional cocktails with passion and high-quality ingredients in our 5-star bar. Whether you fancy a classic drink or something more exotic, the multiple award-winning bar expert will fulfil you every wish to perfection and passion.

Best pizza in town

Frische Tomaten, Büffelmozzarella, Prosciutto crudo und Basilikum lassen das Herz jedes Pizzaliebhabers höherschlagen. Umberto Napolitano lässt für die Gäste des GHPC den Pizzaboden um den Finger tanzen und verwöhnt sie mit seinen außergewöhnlichen Kreationen rund um diese italienische Kultspeise. Buon appetito!

Fresh tomatoes, buffalo mozzarella, prosciutto crudo and basil are sure to make pizza lovers' pulses race. Umberto Napolitano will be tossing his pizza dough for guests at the GHPC and will treat them to his exceptional pizza creations. Buon appetito!



LOCK

Pizza World Champion
Umberto Napolitano

Riders Lounge

VIP PHOTO SERVICE

GLOCK lässt es blitzen. Die Profishooter entlocken garantiert jedem Besucher ein strahlendes Lächeln und sorgen für unvergessliche Erinnerungen an das International Show Jumping im GHPC.

Our professional photographers are sure to get a lovely smile from every visitor and capture unforgettable memories of International Show Jumping at the GHPC.



 GLOCK SHOP

 **FR-SA: 9-21**
SO: 9-19

VIDEO SERVICE

Riders only

Alle Reiterinnen und Reiter können sich in der Communication Lounge ihren persönlichen Ritt in HDTV-Qualität überspielen lassen. Voranmeldung und Bezahlung in der Communication Lounge!

All riders can obtain an HDTV-quality copy of their personal performance at the Communication Lounge. Please register for the service and pay in the Communication Lounge.



 COMMUNICATION LOUNGE

 **FR-SO: 8-17**

**Ihr persönlicher Ritt als Video
pro Ritt € 20,-**

Your personal ride on video
at € 20 per ride

SHUTTLE SERVICE



Ihr Chauffeur erwartet Sie

Einsteigen und wohlfühlen! Unser Shuttle Service bringt alle Gäste der Riders Lounge auf Wunsch nach Hause. Für Fahrten im Umkreis von 50 km vom Turniergelände melden Sie sich beim Shuttle Service. Wir bemühen uns, eventuelle Wartezeiten so kurz wie möglich zu halten. Exklusiv für Gäste der Riders Lounge.

Reservierung erlischt nach 15 Minuten Wartezeit!

Your chauffeur awaits you

Sit back and relax. Our shuttle service will take home all Riders Lounge guests on request. If you live within a 50 km radius of the competition site, contact the Shuttle Service. Please book your car in advance. We will try to keep any waiting times as short as possible. Exclusively for Riders Lounge guests.

Shuttle waits max. 15 minutes for passengers!



SHUTTLE SERVICE

Riders Lounge



+43 664 8390484

Telefonische Reservierung von 8–22

Telephone reservation
from 8–22

Bitte um rechtzeitige Anmeldung!

Please sign up in good time.

COMPETITION SITE

	FR	SA	SU
1 GLOCK SHOP	09.00–21.00	09.00–21.00	09.00–19.00
2 SHOW OFFICE	08.00–19.00	08.00–19.00	07.30–17.00
3 PUBLIC LOUNGE	07.00–22.00	07.00–22.00	07.00–19.00
4 COOKING LOUNGE	11.00/14.00/17.00	11.00/14.00/17.00	11.00/14.00
5 DOG LOUNGE	08.00–22.00	08.00–22.00	08.00–19.00
6 DOG WELLNESS	13.00–17.00	13.00–17.00	13.00–17.00
7 COMMUNICATION LOUNGE	08.00–17.00	08.00–17.00	08.00–17.00
8 KIDS LOUNGE	11.00–19.00	11.00–19.00	11.00–19.00
9 PONY RIDING	11.00–19.00	11.00–19.00	11.00–19.00
10 RIDERS LOUNGE	09.00–24.00	09.00–24.00	09.00–19.00
11 STYLING LOUNGE	14.00–19.00	14.00–19.00	10.00–14.00
12 KIDS LOUNGE	11.00–19.00	11.00–19.00	11.00–19.00
13 CINEMA LOUNGE	09.00–19.00	09.00–19.00	09.00–19.00
14 WELLNESS LOUNGE	09.00–19.00	09.00–19.00	09.00–19.00
15 HERBAL LOUNGE	14.00–23.00	14.00–23.00	10.00–16.00
16 CIGAR LOUNGE	14.00–23.00	14.00–23.00	10.00–16.00
17 SHOOTING LOUNGE	11.00–13.00/ 15.00–19.00	11.00–13.00/ 15.00–19.00	11.00–15.00
18 SHISHA LOUNGE	14.00–22.00	14.00–22.00	10.00–17.00
19 SHUTTLE SERVICE			

Tel. +43 664 8390484

(Telephone reservation 08.00–22.00)



COMPETITION SITE



**HORSE
PERFORMANCE
CENTER**



WELLNESS LOUNGE



WELLNESS LOUNGE

Riders Lounge



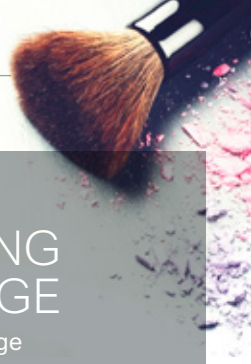
FR–SO: 9–19

**Massage, Maniküre
und Pediküre**

Termin nach Vereinbarung
Appointment by arrangement

Schön und entspannt mit Massage, Maniküre, Pediküre in GLOCK's Wellness Lounge. Erleben Sie wohltuende Massagebehandlungen und spezielle Beauty-Treatments. Termin nach Vereinbarung!

Feel beautiful and relaxed with a massage, manicure or pedicure in GLOCK's Wellness Lounge. Enjoy the soothing effects of a massage and special beauty treatments. Appointment by arrangement!



STYLING LOUNGE

Lassen Sie sich stylen und verwöhnen wie die Stars!
Eren Bektas, der internationale Hair- und Make-up-Artist,
kümmert sich um Ihre ganz persönliche Schönheit.
Termin nach Vereinbarung!

Let yourself be styled and pampered just like the stars!
Eren Bektas, the international hairstylist and make-up
artist, will take care of your personal beauty.
Appointment by arrangement!

LOCK

STYLING LOUNGE

Riders Lounge



FR-SA: 14-19

SO: 10-14

Styling von Eren Bektas und seinem Stylingteam

Termin nach Vereinbarung
Appointment by arrangement



KIDS

LOUNGE & PONY RIDING



In der Kids Lounge erwartet die Kleinen eine Bastel-, Schminke- und Spielecke. Beim Ponyreiten wird den Jüngsten der richtige Umgang mit den Tieren kindgerecht vermittelt. Und natürlich darf auch der lustige Kasperl nicht fehlen.

In our Kids' Lounge, there is a corner for art and craft, face-painting and games. Pony-riding is a great way of introducing the little ones to the proper handling of animals. And of course, where there is kids' entertainment, the "Kasperl" is never far away!



KIDS
LOUNGE



PONY
RIDING



FR-SO: 11-19



FR-SO: 11-19

In dieser Lounge erleben
die kleinen Gäste exklusives
Cinema-Flair!

CINEMA LOUNGE

The younger members of
the family can watch films in
our lounge!



CINEMA LOUNGE

Riders Lounge



FR-SO: 9-19





Hochspannung und Action pur ist garantiert. In unserer Infrarot Shooting Lounge testen Sie ausgestattet mit einer Laser GLOCK 17 Ihre Treffsicherheit und Konzentrationsfähigkeit im Rahmen einer Original GLOCK-Challenge aus den USA.

There will be no shortage of end-to-end excitement and action. Our Infrared Shooting Lounge will equip you with a GLOCK 17 laser gun, so that you can test your marksmanship and concentration in an original GLOCK challenge from the United States.



SHOOTING LOUNGE

Riders Lounge



FR-SA: 11–13
15–19
SO: 11–15

DOG Lounge & Wellness

Turnierbegleitung ist anstrengend, deshalb dürfen sich die treuesten Reitsport-Begleiter in der Dog Lounge erholen. Neben Speis und Trank gibt's dieses Mal auch wieder wohltuende Hundemassagen von Manfred Kellenc. Eintritt nur auf vier Pfoten!

Competitions can be pretty hard work, so we have a Dog Lounge where your faithful friends can relax. Your dogs can have a drink or food and again enjoy a soothing massage from Manfred Kellenc. Admission on four paws only!

LOCK

DOG LOUNGE



FR-SA: 8–22
SO: 8–19

LOCK

DOG WELLNESS



FR-SO: 13–17



Manfred Kellenc
www.kleintierphysiotherapie.at



CIGAR LOUNGE

Riders Lounge



FR–SA: 14–23
SO: 10–16

Feinste erlesene Zigarren erwarten Sie in unserer Cigar Lounge. Genießen Sie niveauvollen Luxus in angenehmer Atmosphäre im ersten Stock oberhalb der Wellness Lounge.

The finest selection of cigars awaits you in our Cigar Lounge. Enjoy sophisticated luxury in a refined atmosphere on the first floor, above the Wellness Lounge.

HERBAL LOUNGE

Amaro, Halbbitter und Kräutertinkturen genießen unsere Gäste in der Herbal Lounge. Verkosten Sie köstliche Digestifs und lassen Sie sich dabei auch über die zauberhafte Wirkung von diversen Kräutern und Tinkturen beraten.

The Herbal Lounge is a place where our guests can enjoy either Amaro, half-bitters or herbal tinctures. Try the most delicious digestifs and receive some advice about the magical effects of a wide range of herbs and tinctures.



lock

HERBAL LOUNGE

Riders Lounge



FR-SA: 14-23
SO: 10-16

SHISHA LOUNGE

Erholung und chillen pur in einzigartiger stimmungsvoller Atmosphäre. Hier rauchen Sie die besten Shishas und erleben orientalisches Flair wie in Tausendundeiner Nacht.

Relax and chill perfectly in a wonderfully unique atmosphere. This is where you can smoke the best shishas and experience the oriental ambience of Arabian Nights.

LOCK

SHISHA LOUNGE

Terrace Riders Lounge



FR–SA: 14–22

SO: 10–17



GLOCK SHOP

Der GLOCK SHOP ist Ihre persönliche „Information Area“ und „Lost & Found Office“. Hier erhalten Sie alle Auskünfte rund um dieses Turnier. Zudem finden Sie eine Reihe von exklusiven GLOCK Accessoires. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

In the GLOCK SHOP, which is also the information area and lost & found office, you can find out all you want to know about this tournament. It also stocks a range of exclusive GLOCK accessories. Drop in any time – we look forward to serving you.

**Jetzt auch
online bestellen!**
www.glockshop.at



GLOCK SHOP

Information Area
Lost & Found Office



FR-SA: 9 – 21
SO: 9 – 19

Turnierteilnehmer

List of participants



Australia

BULLER Evie



Czech Republic

AUGIER DE MOUSSAC Emma



Austria

FISCHER Willi

GOESS-SAURAU Josefina

HARTL Romana

MADL Monika

NOTHEGGER Christoph

RHOMBERG Christian

SCHRANZ Christian

SCHRANZ Lisa



France

ANQUETIN Julien



Germany

AHLMANN Christian

ASMUS Kristin

DREHER Hans-Dieter

ERICHSEN Xenia

KAMPS Theresa

KAUFMANN Christoph

MARSCHALL Marcel

WIDMANN Simon

WILL David



Belgium

CLEMENS Pieter

GUERY Jérôme

GUERY Patricia

PHILIPPAERTS Nicola

VANDERHASSELT Christophe

WATHELET Gregory



Great Britain

ATTWOOD Lily

RENEWICK Laura

WHITAKER Robert

WILLIAMS Guy



Brazil

MARIANO LUMINATTI Victor

COMPETITORS

Stand: 29. Mai 2019
As on 29th of May 2019



Italy

BUCCI Piergiorgio

GAUDIANO Emanuele

MONETA Luca Maria

VITTADINI Camilla



Mexico

AGUIRRE Mariel Victoria



Netherlands

BRINKMAN Tom

HOUTZAGER Marc

LAMMERS Joy

SCHRÖDER Gerco



Norway

LONGEM Marie Valdar



Slovenia

GRUM Lidija



Spain

ÁLVAREZ MOYA Sergio

AMILIBIA Paola

CORDON Pilar Lucrecia

DÍAZ GARCÍA Álvaro

SEGURA Patricia



Sweden

APPELQVIST Sara

AUGUSTSSON ZANOTELLI Angelica

LINDELÖW Douglas



Switzerland

FUCHS Martin

FUHRER Dominik

JUFER Alain

SCHELLER Nicole



United States of America

AFZAL Alexandra

GOLDSTEIN-ENGLE Margie

GUGLER Sylvia

PASMORE Catherine

SELLON Paris

TRACY Veronica

HORSES AND STARS



HORSE
PERFORMANCE
CENTER



Turnierorganisation

Event organisation

Event Director	Kathrin Glock	
Organising Committee	Alexandra Klammer Isabella Kogler Anna Obereder David Tschikof	
GLOCK Communication	Claudia Wolfahrt	(AUT)
Sport Manager	Christoph Haas	(AUT)
Show Stable Manager	Herbert Schöninger	(AUT)
Ground Jury President	Monika Klein	(AUT)
Ground Jury Members	Peter Schorn Otto Knüsel Kathrin Van Wees	(AUT) (SUI) (GER)
Foreign Judge	Jean-Jacques Mathijs	(BEL)
Course Designer	Franz Mandl Adi Appe	(AUT) (AUT)
Chief Steward	Jacqueline Schmieder	(GER)
Assistant Stewards	Valeria Nicolis Robert Fekar Joelle Beier-Kinnen Carsten Lenz	(ITA) (SVK) (LUX) (GER)
Foreign Steward	Eddy Gillis	(BEL)
FEI Veterinary Delegate	Dr. Georg Hladik	(AUT)
Treating Veterinarian	Dr. Melanie Prant	(AUT)
Farrier	Matthias Koller	(AUT)
Show Office	Hippo Data	(GER)
Sport Desk	Ruth Büchlmann	(AUT)
Announcer	Kaj Warnecke	(GER)
Announcer GLOCK Livestream	Georg Bruns	(GER)
Technical Support	Peter Godec-Zobernig	(AUT)

Springreiten

Das sollten Sie wissen

Pferd und Reiter überwinden gemeinsam einen Parcours in einer erlaubten Zeit. So viel zur Theorie. Und jetzt zur Praxis ...

Welche Hindernisse gibt's?

Hochsprünge (z. B. Steilsprünge), Hochweitsprünge (z. B. Oxer) und Weitsprünge (z. B. Wassergraben). Wobei diese Hindernisse einzeln, unmittelbar aufeinanderfolgend („Folge“) oder als Kombinationen zweier oder mehrerer Hindernisse (z. B. „dreifache Kombination“) aufgebaut werden.

Welche Springprüfungen gibt es?

Die zwei wichtigsten Arten von Springprüfungen sind die Standardspringprüfung und die Springprüfung mit Stechen. Bei der Standardspringprüfung gilt es, in der kürzesten Zeit mit so wenig Fehlern wie möglich (am besten also mit null Fehlern!) den Parcours zu überwinden. Für Abwürfe, für Verweigerungen (Pferd stoppt vor dem Hindernis) und Zeitfehler (wenn die festgelegte Zeit überschritten wird) werden Fehlerpunkte vergeben. Bei Punktgleichheit entscheidet die schnellere Zeit! Bei der Springprüfung mit Stechen verhält es sich ähnlich: Alle Fehlerpunkte werden aufaddiert. Gibt es mehrere Reiter, die fehlerfrei geblieben sind oder die die geringste Fehlerpunkteanzahl erritten haben, dann gibt es für diese Reiter ein Stechen. Im Stechen gewinnt, wer in der schnellsten Zeit die wenigsten Fehler macht bzw. fehlerfrei bleibt.

Wie werden die Fehlerpunkte gezählt?

Für jeden Abwurf sowie für die erste Verweigerung gibt es 4 Fehlerpunkte. Bei Zeitüberschreitung wird pro 4 Sekunden je 1 Fehlerpunkt vergeben. Stoppt das Pferd noch einmal vor einem Hindernis, scheidet das Paar aus. Ebenso verhält es sich, wenn der Reiter stürzt, ein falsches Hindernis überwunden wird, ein Hindernis aus der falschen Richtung gesprungen wird oder wenn der Reiter vor dem Glockenzeichen startet.





Show jumping What you should know

The horse and rider together have to jump over a course of obstacles in an allotted time. That is the theory. And now for the adrenaline...

What types of jumps are there?

Obstacles include verticals (e.g. standard uprights), spreads (e.g. oxers) and wide ditches (e.g. open water). These obstacles may be single, jumps in a row or combinations of two or more fences (e.g. triple combination).

What jumping competitions are there?

The two most important kinds of show jumping events are standard jumping and jump-off competitions. In standard competitions, the aim is to finish the set course in the shortest time with as few faults as possible (a clear round at best). Penalties are incurred for knockdowns, refusals (the horse stops before a fence or runs out) and time faults (when the allotted time is exceeded). In the event of a tie, the fastest time wins. Jump-offs are similar in that all the penalty points or faults are added together. If several riders score clear rounds or tie for the fewest faults, there is a jump-off. The winner is the rider who has no or the lowest number of faults in the fastest time.

How is show jumping scored?

There are jumping and time penalties: four penalty points for the first refusal or knockdown and one point for every four seconds over the time allowed. If the horse stops again before a fence, the pair is eliminated. Riders are also disqualified from the competition if they fall off, attempt the wrong obstacle, approach an obstacle from the wrong direction or start before the bell.

STARS PREVIOUSLY AT THE GHPC

Jean Paul Gaultier
David Hasselhoff Sunrise Avenue
Daryl Hannah

Eros Ramazotti
Hot Chocolate Bo Derek

Kristin Davis Ana

Gloria Gaynor Hugh Grant

Shirley Bassey Patrick Duffy
Franco Nero

Alfons Schuhbeck

Tom Jones

Chaka Khan
The Overtones

Ken Kercheval
Roger Moore Jane Fonda

Guido Maria Kretschmer
Katie Melua

Schuhbeck Teatro David Garrett

Robbie Williams

The Village People Bar Refaeli Georgia May Jagger
Hans Klok

Patti LaBelle Naomi Campbell
Gibson Brothers

Erwin Schrott Peter Weck
Steven Seagal Rod Stewart Amy MacDonald

Paul Anka Dick Brave alias Sascha
Lord Andrew Lloyd Webber Cher L

Helene Fischer Gérard Depardieu Linda Gray Ru

Lara Joy Körner Andreas Gabalier

Kylie Minogue



STARS AT THE GHPC

Engelbert Humperdinck Simply Red
 Roger Cicero Burt Reynolds Katherine Jenkins
 Tatjana Patitz Bruce Darnell Christine Kaufmann Boney M.
 Chuck Norris Jason Statham
 Dionne Warwick The Platters
 Anastacia Gena O'Kelley Norris
 Dieter Bohlen Leona Lewis Andy Garcia
 Orlando Bloom Nicole Scherzinger Sister Sledge
 Mariah Carey Eckart Witzigmann
 Jean-Claude Van Damme
 Joan Collins Don Johnson
 Pamela Anderson
 Udo Jürgens Chris Noth
 R. Lee Ermey
 Wesley Snipes Bud Spencer
 John Travolta Queen Noor
 Sharon Stone
 Kate Moss Juliette Binoche Audrey Landers Marshall & Alexander
 Jerry Hall Jill Hennessy Nik P.
 Lionel Richie Paul Potts Michael Howells
 Alain Delon
 Rupert Everett Dolph Lundgren Tony Christie Andy Lee Lang
 Eva Herzigova Simon Bowman Jerry Lewis



Die Gaston & Kathrin Glock Privatstiftung

Gaston Glock, ein international erfolgreicher Großindustrieller, und Kathrin Glock, Aufsichtsrätin und Managerin des GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER Austria & Netherlands, bilden ein perfektes Team. Die beiden sind seit 15 Jahren ein Paar und seit über 7 Jahren glücklich verheiratet. Gemeinsam verwirklichen sie seit Jahren eine Vielzahl von karitativen Projekten.



The Gaston & Kathrin Glock Private Foundation

Gaston Glock, an internationally successful industrial magnate, and Kathrin Glock, member of the supervisory board and Managing Director of the GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER Austria & Netherlands, make the perfect team. They have been a couple for 15 years now and happily married for more than 7 years. For years now, they have been realising a large number of charitable projects together.

Die Pfotenretter

Der Verein „Die Pfotenretter“ mit Sitz in Wien hat sich vor vier Jahren der Rettung von Katzen und Hunden verschrieben. Ausgesetzte Tiere werden von der Straße geholt, andere aus schlechten Verhältnissen gerettet oder von Besitzern übernommen, die sich nicht mehr um sie kümmern können oder wollen. Die Tiere werden aufgepäpelt, tierärztlich versorgt, in Pflege genommen und an wunderbare Lebensplätze vermittelt. Ein weiterer wichtiger Aufgabenbereich des Vereins sind Kastrationsprojekte sowie das Aufziehen mutterloser Kätzchen und Welpen. Aber auch einäugige Katzen, blinde Hunde, Dreibeinchen und sonstige „ein bisschen anders“-Tiere sind bei den Pfotenrettern immer willkommen. Bisher wurden von diesem besonderen Verein rund 5000 Tiere gerettet.



Die Pfotenretter (The Paws Rescuers), based in Vienna, is an association that was set up four years ago to rescue cats and dogs. Abandoned pets are picked up from the streets, and animals kept in poor conditions are rescued, while others are handed in by owners who are no longer able or willing to look after them. The cats and dogs are given plenty of food to renew their strength, and they also receive veterinary care and are well looked after. Eventually, each pet is given a nice new home. Other important areas of activity are castration projects and the rearing of kittens and puppies who have lost their mothers. But the association also welcomes one-eyed cats, blind dogs, three-legged pets and any that are “a bit different” from the others. So far, this very special association has rescued around 5,000 animals.



GLOCK HORSE PERFORMANCE CENTER
Gaston Glock Straße 8, 9521 Treffen/Austria
Tel. +43 4248 29502
Fax +43 4248 29502-19
E-Mail office@ghpc.at

www.ghpc.at